Ամսաթերթ – 7 – Սեպտեմբեր – 1868

Օ՝Ն – ԱՅԺԸՆՃԸ – ՍԵՆԵ – ԴՈՒՄԵՐՈ – 158 – ԱՂԱՕՍԹՈՍ – 26 – ԲԱԼԶԱՐ ԷՐԹԻՆԻ – 1868

ՄԷՃՄՈՒԱԼՑԸ

Իր պու. Մէճմու�.ոյը Հասկասոս. հէր հաֆթա ճաշ. ժաս էրթէսի կիւնէրի տաղրէլրաճաղ տրը։

Սէնէլիք բէշլիք Լուս գիրանէսի իլէ 10 պէյալ Մէճիա
Ամիսը այրաղը քէղալիք . . . 5 »
Լուս այրաղը քէղալիք . . . . 2½ »
Վիր այրաղը քէղալիք . . . . 1 »
Սէճմուաներն տանէսի 60 վի Լուս գիրանէրին 30 փրա։
Տաչրալար իչիւն պէհէր նուսխասը գիրանէ փոսթախանէ եւ Ճրէթի արանճաղնա իրատէլմէն պէյան օլունուր։

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իլանամրն պէհէր սրրտաը պիր սեֆտալը 3 ղրշ.
Իքի սեֆտա իչիւն պէհէր սեֆտասնա . . 2 »
Լուս սեֆտա իչիւն պէհէր սեֆտասնա . . 1½ »
Լուս սեֆտասան վիատէ օլան, վի զայէթ ուզուն ֆ. լանամի իչիւն այրընա բրայրարդ օլունուր։
Տաչրարարան կելէս մեքթուպ վի իլանամրն բօ. ղնա մէսարֆիէրի. կէնտիրինիր իւ զէրինէ զ. տուզ. պու մեհրարան պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷԿԱՏԸ ԾԵՓՐԱՅԸ ՍԱՅՏՐԻՔՅԷ ՄԻՈՒԹԱԼԻԴ ՊԱԶԷԹԱ

ՊՕՐՍԱ 1868	Օգոստոս 12	ԹԷԼԵԳՐԱՖ ԽԱՊԵՐԼԵՐԻ	ՄԷՍՕՐԻՅԷԼԱԹ	Բազար էր Աղօս. 19	Սալի 20	Չարշամպա 21	Բէնշէմպէ 22	Ճումա 23		Ճումա էր 24
Լոնդրա 3 այ վադէ Մարսիլիա » » » Փարիզ » » » Նարոլի » » » Ճէնովա » » »			Սէհամներ լերա Գ.ԲՂ. Տէյուանթը ումումի. յի թահվիլաթը 400 սահա լինկիլիզ եա. խոտ 110 սահա լի. բրայի Օսմանլիին պէ. հէրի ֆայիզ ալնի. մը։	104 15	104 15	104 15	104 15	104 15	104 15	104 15
					42 23	42 10	42 18	42 20	42 28	42 32

ԱՍԻԱՆԷ 26 ԱՂՕՍԹՈՍ

ԱՀԵԼԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՆԷ։

Լոնդրա մեզամ ճէնկ մի վար սուլհ մու։ Իշթէ իքի սէնէսէն պէրու պու մէսէլէ հէր կիւն մէյանա չըգար, իւզերինէ հէր կիւն վաֆիր միւզա. քերելէր օլուր, վէ հիչ պիր կիւն հալը օլունմամաղ։ Պէզէ գալսա, Ֆրանսա Լէնո էյալէթլէրինէ թա. գիպ օլաուգճա, Բրուսիա պիր թիւն Ամէմանիայը զապթընա կէչիրմէք իւ. թէտիքճէ, Իթալիա՝ պիրլէնին մու. հաֆազա իթմէք վէ Բօմայը տախլ թահթը թասարրուֆունա ալմագ իւ. թէտիքճէ, Բուսիա Սէվաստօբօլ մաղլուպլուքէթինին ախզ ու ինթիգա. մընա տէվամ իթտիքճէ, Աւսթրիա Պարպտա զայպ իթտիքինի Շարդ ատ ալատարգճա, Ինկիլիզ տուհլը Լ. ոբ. բա, եախսա գատերը Լոբոբա իւ. զէրինէ հաքմիք սէվտասընատան վազ կէչմէտիքճէ, վէ Ամերիկա Ինկիլ. թէրրա վէ Ֆրանսա իլէ պուրուտէթ ատ պուրունուպ, Բուսիայա մէյլ իթ. տիքճէ, վէ Լոբոբանդն տէնիզէրին. տէ օլուն թէքսիրի նուֆուզա գը. յամ իթտիքճէ, վէ Ֆրանսըզճա պիր թապիր իւզրէ պիւթիւն Լոբոբա պէյլ տիչլէրինէ գատար սիրահլը պուլունատուգճա, սուլհ մէմուլի այնի խայալաթ նէվինատէն տիր։

Լոյլէ իսէ նիչին ճէնկ օրմայոր, վէ հիւբիւմատանը մուազզամայը Լոբոբանդն լիսանէրինէ նիչուն տայիմա սուլհ քէրամէրի կէզէյօր։

Լոբոբատա, մուհարէպէնին քեա միէն մէնինէ տէյլ իսէ ատ, թէխրինէ օլուն պագը սէպէպլէր վար իսէ ատ, տարլ վէ պաշլըճա սէպէպ տէվլէթը Ամէրիկա օլատուզունա պիղճ գերրէ գատար շէքք վէ շիպհէ եօգ տուր։ Իշթէ թաֆսիլաթը։

Լոբոբանդն պագայը մուվաղենէ. սինէ էն պէյիւք սէպէպ, տէվլէթը Ամէրիկէնին թէմամիյէթի օլատուզու թարիֆէ հաճէթ տէյլ տիր։ Բուսիա Բումէլիի զապթ իթմէյէ գալ. դրշա, Աւսթրիա Պոսնայը, Ֆրան. սա թունուսու եախսա Սուրիէյի։ Ինկիլիզ Մրսրը, վէ Իթալիա, գաբշ. պնատա օլան Ամնավութրուզու, Լուն. նան Կրիտի, վէ այրը պիր պաշգա եէրի։ անինատ մուվաղենէի Լոբոբա պօղոս լուպ, արպ ատընատան կէլէն ճէնկ տիր, վէ տահա ասզրու սու. զանը վէ ուզուն ճէնկէր։

Լաքին մէմալէք Օսմանիյէնին Լէմամիյէթի հէր նէ գատար մու. վաղենէի Լոբոբայա եատս իսէ տէ պու մէմալիքին մուհաֆազասը տախի եօլնը պիր տէվլէթ էլինատէ մուհալ գապիթնատէն տիր։ Տէվլէթը Ամէրիկա հէր նէ սէյ էճ՝ գուտրէթլի տէ օլսա, հէր նէ տէրէճէ գուվվէյի ասքէրիյէ վէ մալիյէյէ մալիքատէ օլսա, Բուսիայի հուտուտլարը Լեհթրիա վէ Բուսիատան, վէ պուՆարատան կէուահ պիրինէ վէ կէուահ օ պիրինէ թապի օլան պիր թապըմ. քէչէքք հիւքիւմէթ. լերէն, վէ Ճնատօլու հուտուտարը. ընը քէզատիք Բուսիատան մէ Ամէր. տէն, վէ Բուրիայը Ֆրանսըզատան, վէ Մրսրը Ինկիլիզատէն, վէ Թու. նուս վէ Թարապլուս. քէղալիք Ֆրանսըզատան վէ Նիհայէթ պիւթիւն Աղտէնիզ վէ Գարատէնիզի պահրի. յէ տէվլէթլէրինէն ատանմալարը. ատան եաղընըզճա մուհաֆազա ի. տէմէզ, չիւնքի պէյլէ պիր մուհա. ֆազա ինատան գուարէթինին մաֆէվ. գինատ տիր, տէվլէթը Ամէրիկէնին հուտուտ վէ սէվահիլի եիրմի եիրմի պէշ պին միլտէն զիատէ օլսուզուն. ատան, վէ պէյլէ պիր հուտուտ վէ սէվահիլէ հիչ պիր տէվլէթ մալիք օ. լամատըզընատան, պըրագալըմ տախլ. ֆէնատարը, պու տէրէճէ թավիլ վէ վասի պիր հուտուտուն թէմամէն վէ եախսա մուէպպէտէն մուհաֆա. զասը նասը. բի տէտիք, ինատան գուա. բէթինին մաֆէվ գինատ տիր։

Լալընըզ Լոբոբա քի, բօլիթի. գանդն ուսթասը տը, եալընըզ Լոբոբա պու մուհաֆազայա պիր չարէ պուրակիմիշ տիր, վէ պու տուր, իշթէ տէվլէթը Ամէրիկէնին թէ. մամիյէթ վէ իսթիքլալիյէթինին տու. էլը մուազզամայը Լոբոբանդն քէֆա. լէթի իլէ թէէմին դըլընմասը, վէ տօղրուսունու սէօյլէյէճէքսէք, պու. տէ հրատ տուէլը Լոբոբանդն էն պէ. յիւք վէ էն ադըլըճա օշարագ կէօր. սիւրէրի պիր իշ, պու տուր։

Իտտի մէմալիքի Օսմանիյէնին ա. տէմը մուհաֆազասը, միւատէֆէյի Լոբոբանդն ֆէսխինէ, վէ հիւանիւ մուհաֆազասը իսէ, պագայը միւսա. լէհէյէ վասէթա օլուզու կիպի, մա. տէմ. քի պու մուհաֆազա տուէլը մուազզամայը Լոբոբա. քէֆալէթի թահթընատա պուլունույը տէմէք. քի, պագի տիր։

Լէվլէթ պու պէյլէ տիր, ֆա. գաթ պիր տէրէճէյէ տէ. տուէլը Լոբոբա իթթիֆագատա պուլուն. տուգճա։ Վագատա պու մուվաղենէ պագի տիր, պու իթթիֆագ ֆէսխ օլունատ զու կիպի, մուհաֆազա տա. խի միւնֆէսիխ տիր։ Վէ չիւնքի իթ. թիֆագը տուէլը Լոբոբա ճէնկատէն պաշգա պիր շէյ իլէ ֆէսխ օլունա. մազ, իշթէ պիղճէ պու տուր ասրլ սէպէպ. քի, Լոբոբա տէվլէթլէրի Լոբոբաճա ճէնկէ լուզում կէօրմէք. տէ իսէլէրատէ, վէ հէր թէտարիքեա. թընա թէչէպպիւս իմմիշլէր իսէ տէ, Շարդ մէմալիքի խաթըրըրընա կէլ. տիրճէ, ճէնկէ պիր վէճհ իլէ ճէսա. րէթ իսէմմէքատէ տիրլէր։

Ֆրանսանդն Լենո էյալէթլէրինէ [illegible] նիայը զապթ իթմէսի, Իթալիանդն պիրլէսի վէ սայը պունա էմնայ շէյ. լէր, մէմալիքի Օսմանիյէտէն պիր բարչա գօրարըլմասընա դըյատէն. օ գատար. քիւչիւք շէյլէր գալը. քի, իշ եալընըզ օնարա գալսա շիմալյէ. տէք պէյլիմ օն ճէնկ, եիրմի ճէնկ օլուպ, ալընը. էրիկիր, վէ քիմսէ. նին քիմսէյէ տէյէճէյի գալմադ ըսը։

Լաքին պէրիատ Շարդ վար, Լոբոբա բօլիթիգա գուպպէսի քիլիտինին ա. նահթարը, վէ պու անահթար, սա. հիպինատէն պաշգա քիմսէնին էլինէ կէչմէյէ կէլմէզ։

Իմտի Շարդը տիւշիւնտիւքճէ, Լոբոբանդն ճէնկ իսէ մէյէճէյի, եա. խոտ իթթէ տախլ իշի Շարդա պու. լաշարըմամադ իւզրէ գրսատ քէսէճէ. յի պու գատար պիր ճիւզի միւթա. լատրզ իլէ տախլ աշնաշըլը զանն իսէրիզ։

Լաքին ումումի Լոբոբա վէ պէյ. քիմնէ պիւթիւն տիւնեատանդն բօլի. թիգատանա տէվլէթը Ամէրիկէնին պու տէրէճէ էլզէմէյէթի, պու տէվլէթ. տէ պիր ադամ վաճիպէի զիմմէթ թէ. րէթթիւպ իթտիրիր. քի, հէր. քէսին պիլմէսի ֆարզ տըր, վէ պու տուր մուհաֆազայը տախիլէյէ, լաքին պու. նու պիր էօրնէքլէ տահա պիր կիւ. զէճճէ թարիֆ իսէպիլիրիզ։

Պիր մահալլէ սէքէնէսի, քէնտի զէճճէ թարիֆ իսէպիլիրիզ։

Պիր մահալլէ սէքէնէսի, քէնտի հալինատէ օլսուզու թագտիրատէ, նէ տէրէճէ բահաթ տը. ճիւմլէյէ մա. լիմ տիւր, հէր քէս ախշամ էվինէ կէլիպ։ Հագգ թուատանդն իհսան իթտիքի նաֆագայը չօլուգ չօճուգ իկէ եէյիպ իշլիքատէն, վէ վաֆիր էյ. լէնտիրատէն սօղրա, թէչէք. քիւր տուվարրընը սունուպ, բահաթ բահաթ եաթար ույուր, վէ տիւնեատա ին. սանդն ատատէթի պուլնատան պաշգա տա պիր շէյ տէյիլ տիր։

Լաքին պիր եանկդն վար տէնտի. յի կիպի, օ բահաթ վէ մէսուտ մա. հալլէ նէ հալ. քէսդ իսէր։ Պրրագա. լրմ եանկրդն խատարաթընը, էվվէր պատրլը, մալլէր եաղմա սալը. չը. լուգ չօճուգ սօղագլարտա գալը. վէ հէր կիւն կէօրսիւյիմիզ պու. կիպի շէյլէրին թարիֆինատէն տարֆը նաղար իթտիքիմիզ հալատ տախլ, տիւնքի կիւն շէն, վէ պու կիւնքի կիւն եանմըշ պիր մահալլէյի հէր քէս կէօրիւնիւն էօնիւնէ կէթիր. տիքտէ, հէր թարիֆատէն զիատէ իշ. ինն նէրատէն նէրէյէ կէլտիրինի հէր քէս գօլայ ֆէհմ իսէպիլիր։

Լաքին պիր մահալլէտէ իքի ճի. հէթ տարրը պարալը, պրբրոր խարբճատան վէ գունատագճըրը իշի օլարագ վէ տիկէրի սէքէնէնին տրդ. գամթրզըրը։

Իմտի մէմալիքիմիզի պէյլէ պիր մահալլէյէ թէմամ իթտիքիմիզ հալ. տէ, վագթի վագթի խարբճատան ա. թըրան գունատագլարը, տէվլէթը Ամէրիկէնին պարալը սէօյիւնտիրտիւ. թէշէբբիւսէն ճիւմլէնին մաղիւմիւ. տը։ Լաքին տարլ մահալլէրինին տրդ գամթրզըրընատան զուհուր իսէն իհրագ հագգընատա, պարը մէրիհէպ թէնէսիւֆ իսէպիլիրիզ, պու տրդ. գամթատա ճիւմլէմիզին պարը տէրէճէ գուսուրլարըմըզ վար տրը, վէ պու. տա պաշգա պիր շէյէ մէպնի տէյիլ տիր իլլա, վագթըն բօլիթիգատընա աշնա օրմատըզըմըզատան։ Վէ պու. րատը եէրի տէյիլ իսէ տէ, շու գա. տարրընը տա պիրլէրը սէօյլէրիզ. քի, մէմալիքի Օսմանիյէ ուհալիսի զրա. ամթ, թիճարէթ վէ զէնատթատա պիր տէրէճէ օլսուն իլէրիլէմիշ իսէ, բօ. լիթիգա իլմինատէ հէնիզ պիր տարմ իլէրիլէմէմիշ տիր։ Բօլիթիգա պի. զիմ իշիւն պիր եէնի տիւնեա տրը. քի, պունուն Գօլոմպոսու հէնիզ խալգ օլունմամըշ տրը, հէր նէ իսէ պունուն իւզերինէ պիր պաշգա վա. գըթ սէօյլէշիրիզ, կէլէլիմ եինէ եան. կըն թէմամլինէ։

Պիր մահալլէտէ եանկրնդն մէնի իշիւն պիր էվին տրդգամթը քիֆա. յէթ իթմէզ, հէր էվ այնը տէրէճէ. տա պու տրդգամթը իթմէյի տիր. չիւնքի պիր եանկրն զուհուրնատէ մաղալահ ու թուատա տրդգամթ ի. տէնին տրդգամթրատա պօշա կիսիպ, հէպսի պիրատէն եանար։

Ճայիպի շունատա քի, պագը եան. կրն օրմայարագ տա եանկրն պէյլի. յէլէրի էքիլիր, պիր էվվէ հըրսըզ կիրէր եա կիզլի պիր զէնտօսթ, վէ խանէ սահիպի քէնտիմի գուրթարա. յըմ խիւլեատը իլէ եանկրն վար պա. զըրը, սէրհօշուն պիրի իշէր իշէր դարրսրնը ատօյէր, օ տա եանկրն

ՀԱՅՐԱՆԻՔԻ ԴԱՏԱՐԱՆՈՒՄ

Ամբաստանեալ Եղիշէ Ալեքսանեան։

Ամբաստանեալ Եղիշէ Ալեքսանեան ամբաստանեալ է հետեւեալ հանցագործութեան համար։ Ամբաստանեալը Ալեքսանեան Գրիգոր Գրիգորեանի հետ միասին ամբաստանեալ է Գրիգոր Գրիգորեանի հանցագործութեան մասնակցութեան համար։ Ամբաստանեալ Գրիգոր Գրիգորեանը ամբաստանեալ է հետեւեալ հանցագործ

մըշլար, թէրաբիւմ իտէն ասքէր վէ ահալի հասատ իւ հիսապա կէլմէյիպ, տէօրթ մահալտէ պէջիւք մուղիգա պանտալարը չալընմըշ, վէ պէջիւք ալայ իլէ Ռէթէրհօֆ սէրայընա վասլ օլունմուշ տուր։

— Էսթրիա իմբէրատթորու Ֆրանսուա Յոզէֆ Շթարէնպէրկէ ազիմէթ էթմէք, Պավիէրա բայիթախթը օլան Միւնիխ շէհրինտէն կէչմէյինտէն, Պավիէրա գրալը իլէ միւլագատթ էթմէք, պու գրալըն Ռուսիա իմբէրատթորունա տամաս օլաճաղը, տէֆա տէֆա սէյլէնէպ, եալանա չըգմըշ իսկ տէ, մուախարէն բէք սահիհ տիր տէյի թէքրար հավատիս օլուպ, ֆագատթ դըզ տահա քիւչիւք, եանի օն պէշ եաշընտա օղտուզունտան, ադոր թէղեվվիճէրի իբի սէնէ սոզրա իճրա օլունաճագմըշ։

— Պու խարատան ալընան խապէրլէրէ նազարէն, Պուխարա հաքիմի Ռուսիա իլէ պարըշ էթմէքտէ, պու տէվվէթատէն թէքլիֆ օլունան հէր շարթը գապուլ իսթէպ, եալընըզ Պուխարա մէմալէքէնտէ Ռուսիանըն պիր գալէ եաբմասընը գապուլ էթմէք տիր։

— Լէրոր ատտա էն զիատէ շէքէր թէմիզլէյէն ֆագրիգալար, Լ օնարատա Ֆինլէմէնկտէ, Պէլճիգատա վէ Ֆրանսատա տըր։ Պու ֆագրիգալար ատյէսինտէ շէքէր ախղուլթատը բէք պէջիւք պիր ախղուլթա օլուպ, հէմ կէմրիւյէ քիւլլի վարիատթ հարել օլուպ, հէմ տէ ֆագրիգատթօրլար պիր թէրաֆատան զէնկինլէնմէք տէ իսթէրէր, պու տէօրթ տէվլէթտէ, մէղբիւր ֆագրիգատթօրլարա պէջլէ պիր պէջիւք ախղուլթա գարուսու աչմըշ օլուգլարը իչիւն, նագատէն իգրամ իտէր իսի, շէջլէ բի Կլլի սէնէ զարֆընտա, գըրդ էլլի միլիոն ֆրանգատան գիատէ ադէմ վէրիլմիշ տիր պու ֆագրիգալարա։

— Կէչէնտէ Ֆրանսատա, պիր պէպէմէնին, վալիսէի իլէ պիր էթթիֆագ պիր չիֆթլիքտէ ադատը Բարիստէ պուլունտու զու հալտէ, գատընընը զէհիր իլէ էօլտիւրիւպ, չիֆթլիքէ ատթէշ վէրատիկի, վէ տիկէր պիր գարընընը տատի սէրհօշ գոճատընը էօլտիւրիւպ, վէ բարալարյպ, բարչալարընը սոգատլարա ատարդընը հիքէտէ էթմիշ իսիք։ Պունլարընը էքիսինին տատի մուհաքէմէլէրի մուախարէն խիթամ պուլուպ, էքիսի տատի գամէրէ պէտէլ մուէպէտէն բիր բէյէ վաղ օլունմուշլար տըր։

— Բարիստէ չօգտան պէրու Օմնիպուս թատիր օլունան արաբալարա պիրբէր նէվթարը վէրօր մագինալարը վաղ իսիւպ, ատի էօլլարատա իշլէթմէյէ չալըշտըգլարը մալիմ տիւր։ Պու տէֆա ղաղէթալէրին վէրատի հավատիս սահիհ իսէ, պիր ուսմա միւհէնտիս պունուն եէլուն պուլուր, էօյլէ պիր վաքօր մաքինալը արաբա եաբմըշ տըր քի, տիւզ էօլլարատա սէրպէսթ սէրպէսթ վէ սիւրատը կիտիպ կէլմէքտէ իմիշ, պունուն թէճրիւպէսի պիր չօղ ուսթալար վէ վաֆիր ահալի մուվաճէհէսինտէ վագի օլուպ, կէօյա մէմնուն օլաճագ նէթիճէլէր հասըլ էթմիշ տիր, պու հավատիս սահիհ օլտուզու հալտէ տահա թաֆսիլաթընը տա տույապիլիրիզ։

— Տէնիզին ալթընտա իւչ պէշ սաաթ տուրուպ տոլաշմագ իւզրէ, պիր նէվի տալկըճ գըյաֆէթի պուլունտուզու վէ պիր թագրմ առամլար պու գըյաֆէթլէ օթուզ օթուզ պէշ գուլաճ տէրինլիյէ գատար տէնիզին ալթընա էնիպ պաթան մալլէր, խապինէ վէ սայըրէ չըգարտըգլարը քէզալիք մալիմ տիւր վէ Ամերիքանէտէ տախի, խուսուսի իլէ Թէքսանէի ամիրէտէ պունուն տէֆա տէֆա թէճրիւպէլէրի օլմուշ տուր։

Ֆրանսատա մուախարէն պիր պաշգա միւհէնտիս, պիր պաշգա գըյաֆէթի տահա իճատ էթմիշ տիր, օ պիրինին մուզայիրի օլսրագ, պու գըյաֆէթի տախի, տէնիզին ալթընտա կէզմէք իչիւն օրմայըպ, իլլա տէնիզին եիւզիւնտէ կէզմէք իչիւն իմիշ։ Պու գըյաֆէթի մանթարատան էօրիւլիւ ստգօ կիպի պիր շէյ օլուպ, պունու կիյէն առամ, այագլարընա ազըրճա գուրշուն բապուճլար կիյին մէլի վէ պաղլամալը իմիշ, վէ պունուն իբի մուհասէնաթը օլույօր, պիր քի պու գըյաֆէթի իլէ տէնիզէ կիրէն առամ, եարը պէլինտէն զիատէ տէնիզէ պաթմաղ ըմըշ՝, եանի պաթմաղ ըմըշ, վէ պիրտէ տէնիզ տիւպ տէ օլսա, տարկալը տա օլսա, ֆուրթունա տա օլսա, պու գըյաֆէթի իլէ տէնիզէ կիրէն առամ, սույուն եիւզիւնտէ տայիմա տօզրու տուրուր ումուշ, վէ պու տա այագլարընը պաղլամըշ օլտուզու աղըր գուրշուն բապուճլար տէպէպի իլէ։

Պու գըյաֆէթին ֆայիտէսի տախի շու օլույօր քի, պունուն իլէ պիր առամ օվատա եիւրիւյօր կիպի, խթէտէյի գառար տէնիզէ աչըլապիլիր իմիշ, վէ օ հալտէ եա գազատէն տէնիզէ տիւշէն պիր եա պիր գաչ առամը, եառա պիր կէմի եա գայրգ պաթմըգտա քէզալիք տէնիզէ տէօքիւլէն առամլարը գուրթարապիլիրմիշ։ Ֆրանսատա պունուն տա թէէճրիւպէլէրի օլուպ, մէմուլին զայրի մուվաֆֆագէթ կէօրիւլմիշ տիւր։ Պէջլէ պիր գըյաֆէթ ադըլ քէսմէյէճէք պիր շէյ օլմայըպ, հէյլէ Սթամպոլ տէնիզի վէ պօղազ իչի իչիւն բէք էլզէմ պիր իճատ տըր։

— Դէզալիք, վէլօսիբէտ թատիր օլունան պիր ճինս արաբա տա էրէյի վագըթատան պէրիւ Բարիստէ իճատ օլունմուշ տուր քի, պունա պինէնլէր, արաբայը քէնտի քէնտիլէրինէ եիւրիւթիւրլէր։

— Պու կիւնլէրտէ Սամաթիա ճիվարընտա պիլմէյիզ նէ սէպէպ, պաղը իսանէնին ճամիսը թաշլանմադտա օլտուզու իչիթիլմէքտէ տիր։

Ֆալճըլար։

Պու իսմ Սթամպօլտա օ գարըլարա վէ էրքէքլէրէ վէրիլիր քի, պէշ օն զուրուշ պարադ, կէօյա ինսանլարն պաշընտան կէլիպ կէչէնի, սոնունուն նէ օրատաղընը, պալըվէրիշի բասթ կիտէճէք մի, նըշանլըսը քէնտիսինի սէվէյօրմու, եախօտ եվտէ օլան իրլսորզլըզը քիմ իճրա էթմիշ, վէ պունա էմ սաղ շէյլէրի պիլիրլէր վէ խապէր վէրիրլէր։ Ինսանլարըն պէտտախթըզընտան պիւթիւն պիւթիւնէ եալան վէ ատէթա պիր սախթէքէտարլըգ օլան մատատէյ հէր մէմլէքէթտէ ինսանլար պուլունուր, լաքին Ամերիգալըլարն եարըսը, բէրիլէր եա ճինլէր իլէ կէօրիւշիւր վէ օրատաղը խապէր վէրիր, պունլարատան մէմլէքէթ մէմլէքէթ կէզիպ, միլիոնլար իլէ քարա գազանանլար տա վար։

Պունլարատան բէք մէշհուր բարարընտան պիրի կէչէնտէ Բարիսէ կէլմիշ իսի, վէ էօնտէն պիւթիւն զազէթալար պէօյլէ մէշհուր պիր պաղըճընըն Բարիսէ կէլէճէյինի խապէր վէրիպ, հէր քէս միւճիղաթլէր կէօրէճէյիզ տէյի պիրա սապր մուենթազը իսիլէր։

Ալիհայէթ միւսիւ Վ. պաղըճը գըրդ եաշընտա պիր մատամ իլէ Բարիսէ կէլիր եէթիշիր, վէ աղըր տէօչէմէլի, եալաբզլը, պիր տայրէ թուրթուպ, իլանլարընը նէշը իսէր, պիր վիզիթասը եիրմի ֆրանգ օլարագ, վէ պաշարլար մէրագլար, եախօտ կիւճէնմէզլէր իսկ պիր թագրմ ահմագլար խընճախընճ պու տայրէյէ եիւրիւյիւշ իսիպ, հիքմէթ սահիպի պու Ամերիգալընըն իւզրինէ եիրմի ֆրանգլըգ եաղարմայա։։։

Պիր հաֆթա բիւլի լարա գանարգտան սօղրա, պիր կիւն պաղըճյա խապէր վէրիրլէր քի, իսթիւ պաշը թէմիզ բաք իբի ատամ քէնտիսինի կէօրմէք իսթէր, պագըճը պունլարը դարշըլար վէ լիսանլարընտան աղնար քի իբի Ինկիլիզ տիրլէր, վէ պէլքիմ իբի միլօրա։

Պունլարըն պիրի սարը, պիրի էսմէր իսի։

Սարը ատամ, պագըճյա տէր քի, իսթէրիմ աղնամագ քի, պէն նէ օլաճաղըմ, վէ շիմտի շու ատամ ֆամիլեամ նէ հալտէ տիր, ֆագատթ եանըմ տաքի արգատաշըմտա պէրապէր պուլունաճագ։ Պագըճը գապուլ իսէր, ֆագատթ արգատաշընըզտա պուլունաճագ իսէ իբի դատթ իւճրէթ ալըրըմ տէր, Ինկիլիզ բէք էյի տէր, պէշ օն ֆրանգ զիատէ էքսիք նէսի օլսր։

Պունուն իւզէրինէ, պագըճը եանընտաքի մատամայը իչէրբի օտատան կէթիրտիր, պիր իսկէմլէյէ օվմուրտուր վէ ույութուր։ Պատէհու սաբը ատամա սիվալ իսէր քի, ֆամիլեանա միւթատլիգ պիր շէյ վար մը եանընտա։ Ինկիլիզ հագդըն վար տէր, վէ ճըզատանընը ուչըպ, վէ իչինտէն պիր թուրթամ սաչ չըգարըպ, իչթէ մատամանընն սաչը տըր տէր։ Ամերիգալը սաչը մատամանընն էլինէ վէրիպ, պաշլար սիվալ իթմէյէ։

— Նէրէտէսին նէ կէօրիւյօրսուն սէօյլէ։ — Լիւբրիւյօրում. եիւբրիյօրում, տօզրու կիտէյօրում, պիր չօգ սուլարատան կէչէյօրում։

Ամերիգալը տէր քի, պու իշթէ Ֆրանսա իլէ Ինկիլթէրրանընն արասընտա օլան Մանշ տէնիզի տիր։

Տօզրու տուր տէտի սարը ատամ, վէ էսմէր տէ օնու թատտիգ իսէր։

— Թէքրար եիւբրիյօրուզ տէտի, ույուլան գարը։ պիր պէօյիւք շէհիրէ կէլտիք, նէ՞ պէօյիւք մէմլէքէթ, լաքին պիւթիւն բուս վէ տիւման իչինտէ տիր։

— Ամերիգալը, Լ օնարա տըր Լ օնարա տըր։ տէ պագալըմ իլէրի կիթ։

— Տէմիր եօլունա պինտիք, իշթէ քէօյլէրէ չըգտըգ, սէրայ կիպի պիր պէօյիւք պինա էօնիւնէ կէլտիք։ էթրաֆը պաղչէ, չայըրլըգ։ չիչէքլիք։

— Թէմամ, թէմամ տէտի սարը ատամ, պու պէնիմ քէօյ էվիմ տիր տէր, նասըլ տա պուլտու։

— Ամերիգալը թէքրար գարը յա սիվալ իսէր, միւսիւնիւն քէօյ էվինտէ նէ կէօրիւյօրսուն պագալըմ սէօյլէ։ Պու սէրայըն թա էօնիւնտէ բարմագլըգլը պիր չիչէքլիք վար։ սօլտա պիր հավուզ վէ օրթասընտա կիւզէլ պիր ֆըսգիյէ, հավուզուն իչինտէ պէյազ գուշլար եիւզէյօր։

Վայ վայ տէտի սարը Ինկիլիզ, թըզդը պաղչէմտէքի հավուզ։ օ պէյազ գուշլար պէնիմ թէյլարըմ տըր։ Նա՞սըլ պուլույօր պէ տէտի, արգատաշընընն եիւզիւնէ թաճիւպէ պագարագ։

— Պու հավուզտա պիր տէ պիր ուֆագ ֆիլիգա վար տէտի, ույուլան գարը վէ տուբրատ։

— Ամերիգալը պու տուբրուշտան կէօյա հիտատէթէնիպ, հավուզուն էթրաֆընտա պէօյիւք եա քիչիւք պիր առատ եօգ մու, սէօյլէ պաղըրտը գարըյա։

— Հավուզուն քէնարընտա ղայէթ քիչիւք պիր շէյ կէզէյօր, հա հա բէք քիչիւք պիր չօճուգ։

— Օղլում, օղլում Ո՞ՐԴ տուր տէտի Ինկիլիզ, սէվինէրէք։

— Թէղլարըն պիրի իլէ օյնայօր։ վայ վայ, վայ, չօճուգ հավուզա տիւշ տիւ։ վահ, եաղըգ։

Սարը Ինկիլիզ պաշտար ֆիզան վէ ֆէրեատ իթմէյէ։ վահ էվատամ տէյի չըրբընը տուրուր։

— Իշթէ իշթէ, պիրիսի կէլտի։ հավուզտան չըգտրտը չօճուզու, պիր իսթիսար առատ։

— Օ չօճուզուն հոճասը տըր տէր Ինկիլիզ։ աչըրը սէվինճ կէօսթէրէրէք։

— Իշթէ էքի գառաբն տա կէլիյօրլար գօշարագ։ տէտի գարը։ պիրի էամէր։ կէնճ վէ կիւզէլ։ եանընտաքի պիր աղ եաշլըճա։

— Իսամէր։ օ պէնիմ գարըմ տըր տէտի Ինկիլիզ։ վէ եանընտաքի տէ տատատար։

— Կէնճ գարը աղլայօր։ իշթէ չօճուզունա տարբրտր։ նանա չօճուզու տէֆա տէֆա էօրէյօր, չօճուգ աղլայօր։ տէօչէյէ եաթբրտրտր։։։ կէնճ գարը թօալէթ օտատընա կիրտի։ պիր բանդ օ էօնիւնէ օթուրտու։։ էլինէ պիր սարը ատամ թատվիրի տըպ։ թատվիրի տէֆա տէֆա էօրէյօր։ էլինէ քէհատատ ալըպ։ մէկթիւպ եաղմայա պաշլատը։ եաղարը «Էվվիւլիւ զէվճիմ»։

Լէթիշիր, լէթիշիր տէտի սարը Ինկիլիզ։ պու միւճիզէթ տիր։ միւճիզէթ։ պէջլէ թէմամը թէմամընա շէյ խապէր վէրմէք, պու պիր հիքմէթ տիր։ էրվէրիր արթըդ։ եօրմայն։ գարըյը օյանտրրն։

Ուսմարըմ քի խօշնուտատունուզ տէտի Ամերիգալը մաղրուրսիզ թէլ։ իշթէ պիւթիւն Բարիսէ նագլ խանն պէօյլէ կէօրնիւնիւզլէ կէօրտիյինիւզլիւ վէ գուլաղընըզ իլէ իշիթմէյինիզլի։

Պաշըմըզ իւզէրինէ միւսիւ, տէտիկէր Ինկիլիզլէր Ամերիգալը։ վագատա հէպ կէօրտիյիմիւզլիւ վէ իսշիթմէյինիմիզլի պիւթիւն Բարիսլիլէրէ հիքմէտէ իտէճէյիզ։ լաքին եաղընըզ շու վար քի, տէտի սարը Ինկիլիզ։ պէնիմ նէ քէօյ էվիմ վար, նէ չօճուզում վար, նէ տէ ատա էվլէնմիշիմ։ պէն Բարիսին ֆիլան մահալէսինտէ տօղմուշում, սարը յըմ, ֆագատթ Ֆրանսաղըմ։ Ինկիլիզճէ էյի պիլիրիմ։ լաքին Լ օնարանընն եիւզիւնիւ տախի կէօրմէ միշիմ վէ պիլմէմ։

— Էյլէ իսէ տէտի Ամերիգալը հըրսընատան տիրլի քէբէլէյէրէք։։։

— Էյլէ իսէ, տէտի եաբմա Ինկիլիզ։ պէն ատսթուսմ պու ատքթէօր իլէ կէլտիմ քի, խապէր նէ օլտա ատատթրյօրսուն ատնայըմ տէյի։ վէ էյնէ տէ ատնատրմ։ լաքին սանա տա զահմէթ վէրտիք։ մատամա տա։ իմտի ալ շու պէշ ֆրանգը տա զահմէթինի հէլալ իսէ։ Էրտա Ինկիլիզին մատանընն իւզէրինէ պիր կիւմիւշ ֆրանգ աթմասը իսէ։ արգատաշը իսէ ֆրանգլըգպ կիթմէսի պիր օլտու։

Էրթէսի կիւնիւ պիւթիւն Բարիս զաղէթալարընտա շու հավատիս օգուտնուս։ «Ամերիգալը պագըճը Վ.» պու կէճէ նէ սէպէպ իսէ, պիլմէյիզ։ ֆագատթ ատճէլէթէն վէ մատատմասը իսէ Բարիսատէն հարէքէթ էթմիշ տիր։

Հիքայէյի պիլէնէր, պուբրունլարընն տիպինտէն կիւմէյ պաշլատալար։ պիլմէյէնէր հալա թատճիւպատէ տիրէր։

Թարատպիատա խակէլ։ եադընընտա բէսային Թէօտոր Պալթացցի խանէսինտէ, ատնատրյէ, գանաբէ, մասա, լիւսթրին, սէտիր տէօշէմ, զինքմէթ գապաղը, պիլուբա տայիր եէնա, սուֆրա թագրմը, վէ սայիրէ վէ սայիրէտէն իսարէթ մէշհուր վէ ղազրմէթ։ Հիշալար օգուտտա 23 վէ ալաֆրանկա սեպտեմբեր 4 տէն պէտ իլէ հէր հաֆթա ճումատ վէ բաղար կիւնէրի աչֆրանկա ատպտէն սատաթ օնունտան ախշամին 5 ինէ գատար սաթըլըճագ տըր։

Հէր պիր էշիա իւզէրինտէ ֆիսաթլարը։ լիրա եիւզ զուրուշտան թէտարկէ՞ օլունմագ իւզրէ, մալիմ օլան բարգամլար իլէ իշար օլունմուշ տուր։

Տահա թաֆսիլի մալիմատ իսթէյէն, Պալթատա մէղքիւր էշիանընն սաթըլմասընա մէմուր պուլունան Մ. Ս. տը Դասթրոյա միւրաճաաթ իլէմէլի տիր։

Պալթա 29 օգոստոս 1868

ԳՆՈՒՄԱՆ ԵՎՐՈՊԱՅԻ ԻՐԱՎԻՃԱԿԸ

Գերմանական Ռայխստագի ընտրությունները ավարտվեցին։ Ինչպես գրում է «Գերմանիա» թերթը, ընտրությունների արդյունքներն ամփոփվեցին հոկտեմբերի 24-ին։ Ընտրությունների արդյունքներն ամփոփվեցին հոկտեմբերի 24-ին։ Ընտրությունների արդյունքներն ամփոփվեցին հոկտեմբերի 24-ին։